大清光緒九年

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌號
天津紫竹林舊廣東堂子間壁沈竹君
烟臺敬業書院
南京金陵門東邊營林宅內李佑之
武昌糧道街德興雜貨店
漢口江漢關道署前申昌
九江絓昌祥全昌仁信局
安慶馬家廠何氏試館鄭宅又小南門內羅春台
揚州府新城內六條巷劉修之又灣子街協順料貨店巷與隆報房又與隆庵北巷劉承恩又四望亭王復興四處
江西省城羅春臺乾昌泰盛恆源絓昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋觀前察院場西申昌號

申報

第三千五百七十七號

保定全泰盛信局
杭州城中三元坊申昌號
福州城外南臺福利洋行
寗波江北岸李姓記號內
溫州府前街廣祥茂號
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局以及京報房代售

告白刊例
第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓
凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊牘門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

二月念三日

上海零售每張計錢十文 外埠則照遠近酌加寄費（西歷一千八百八十三年三月三十一日即禮拜六）今日另出附張不加分文

四書味根錄出售
啓者本齋用石印照相法所印各書不特字樣細小以便行篋攜帶並務求點畫分明俾閱者不費目力既屬久爲海內文人所賞鑒無俟贅言兹又重印味根錄仿工照印其字雖較原本略小然仍纖悉分明無論老眼亦能瞭然下亦提紙精美之紙色潔白墨光燦然裝潢精雅現約於三月二十外當可出書欲購者請至三馬路大觀樓堂南首申報館間壁申昌書畫室購閱各外埠由賣報人代售此布
點石齋主人啓

書張幼樵宮庶條陳停捐善後疏後二

讀武功紀盛一書而知 本朝極盛之世所以愼重名器者意深且遠即嘉道以來亦不至如今日之濫幼時嘗聞先大夫稱述故事獨豔羨翎枝之 賞以爲最難得之 恩榮非統兵大員決策制勝與久歷行陣斬將搴旗之功則不能奉邀也咸豐初年隨塾師看鄉試考官入闈以及文員迎春武營霜降祭旗纛等事皆官員盛服聚集之會也但見文員中紅頂藍頂雖多而並無幾人有翎枝者武員則惟副參中間有一二枝不謂十餘年後風氣遞變竟至院司衙參之期官廳羅列者十九有之街道肩輿經過後皆突出其寮幰謂之翎挽從人提挈帽盒亦無不有翎筒與水烟袋前攜而前後至城中紳士喜慶過從晶頂花翎者滿堂塲坐即此一端可見名器之濫至今日而已極矣翎枝若此其多則其他實職空銜更不必問夫開捐所以籌餉也納粟之例前代有之 朝廷以名器假人而報捐者究有千金百金之報効猶非無端而受之也若夫保舉則更不費一錢安坐在家夤緣文案鑽刺營官而已此而得之吾意頭銜顯赫而雜列官僚試爲清夜捫心能無愧死蓋當時軍書旁午營中公事不具規模迨克復城池大功告竣凱歌一唱將士騰歡督師大員亦以此爲不費之惠不事銷稽但令各屬各營開單請保無暇計其出力之眞僞與其人之有無以故勝一仗解一圍克一城列名紙尾往往累千累百也夫具摺請保者原非必有市恩之心而在 朝廷則受其蒙蔽轉不免有濫恩之弊矣當時奏報到京單件叢發部議而事權既在統帥部中何從知其虛實所指駁者不過保升官階與本人底銜不符耳然一經駁出猶可查覆更正也在 國家賞功之典固宜如此而不知適爲今日吏治之累捐例減成保案冗濫二者相因而仕途於是不可問不特候補之員大半濫保以得官即今日道府州縣已補缺署事者苟就其原保之案一一問之當日在某營某軍統領何人某人攻克何地某年進軍何處某日屯營何所官軍擊賊共勝幾仗首尾防勦共歷幾年恐能對者無幾人也然此第文員耳至於武職似較文員爲不能冒濫以其身必在行間名必登軍籍苟無其人單上不可附保也然其弊又甚於文員從軍多年幸得生還攻克賊巢恣取財物囊金充滿歸而閭舍求田者湘淮之間不可悉數凱撤之日或有保案未奉准出者彼即不復問也即有領到劄知帶歸鄉里而本人既無心仕宦巧詐之徒相與慫恿爲張冠李戴之計此則費百十金彼亦樂得而賣之同治初年若此者投標當差不知凡幾後有爲同類攻訐者于是嚴加稽察必開呈初保遞保履歷而後准其收標然外閒以此賣買頂替者尚不能絕蓋本員自行伍起家歷保官階皆有劄知故可以全套出賣也噫目前官場文武兩途積成上下相欺之勢而吏治營規胥難整飭者正以有此蒙蔽頂替之人也二十年來保案紛紛其已仕者千百成羣未仕者尚難限量假令與捐班之員一體停止分發似可稍杜其流然軍務雖已告竣而保案尚有數端其在京者凡攸關 國家典禮以及一切議敘特 沛恩施雖其間亦有浮冒之員然尚係閣部司院當差之人即無其功固有其事苟無其事要有其人且所保者均係照例應升之階或僅加級而已必不若外省軍功之過優而準以內重外輕之制又 朝廷之體統宜爾也若外省保案則如河工洋務海運正不得以從前軍功爲例督撫有奏無不立准也蓋目前旣無軍務則謀保者干謁請託必甚於前疆吏以贍徇情面爲常而 朝廷復以寛大爲治其不至爲任道鎔林肇元者幾希矣竊謂留營調遣洋務差委之員先以咨部立案始准日後保舉其法誠善更立年限似已周密然爲保舉者塞冒濫之源而此僅爲已仕者設法也其未仕之員尚須裁制狂瞽之見以爲今日所急在於疏通仕途莫若仍於停止分發一事兼而行之明立其限或僅半年一年凡從前保舉者准其分發逾限則將從前原案勾銷勿得再行引 見驗看嗣後無論何案保舉未仕人員止保虛銜不保實官如此則塞其源亦截其流三十年之穫仕途或不形擁滯矣

上諭恭錄

○二月十五日奉 上諭御史何桂芳奏各省酷吏濫用非刑並幕友删改犯供徇引徒黨請飭嚴禁各摺片地方命盜各案全在承審官虛衷研鞫不事刑求方足以成信讞刑部嚴議罪名以各省解部招冊爲憑若如該御史所奏酷吏非刑逼供種種殘忍其有情節可駁者必經幕友删改送部何以重民命而得確情着各直省督撫嚴查屬員中有濫用非刑者立即參辦毋稍寛縱遇有提省要案督同臬司親訊明確並嚴禁幕友删改犯供務得情眞罪當以副 朝廷明愼用刑之意至上司幕友荐引徒黨廣通聲氣實屬有干例禁並着嚴行禁止以挽積習該部知道欽此

○十六日奉 上諭崇綺等奏蒙古王旗延不解送犯證請旨議處一摺達爾罕王旗台吉丹比呈控台吉敦都圭等毆斃人命一案迭經催提人證該王旗輒敢抗不解送藉詞支吾實屬藐玩已極着理藩院查取職名照例議處並着該王旗即將此案應訊犯證按名解交盛京刑部審訊定擬另片奏部催各王旗應訊犯證抗違不送者甚多開單請飭催等語所有張洪太等呈控各案着理藩院勒限嚴催各該盟長札薩克王旗等務將應訊人證按名依限迅解毋任玩延該衙門知道單片併發欽此

東報繼錄

○日本報載有巡捕擒獲爲首賭匪龍其黨與數十人一事殊見得力亟錄之據云該賭匪所居之處極爲詭秘其門前直與日本前時之衙署無異其二層門內則皆係軍械再進一層方係賭場四面八方皆有把風之人無論由何路而入彼皆見之以故弋獲殊難其天井中有一地道其長一千二百馬可以通至別處賭塲其中各色店鋪咸備剃頭店滸堂茶食等類無所不有巡捕無如之何繼而覓得該處房屋路徑圖樣一幅乃按圖而索始得獲到爲首一人黨與數十人從此或可拔其本矣又言某日有巡捕擒獲盜匪若干名由大阪解往他處行至中途盜忽猝發毆傷巡捕三人閧然逸逃計被逸去十名越數日由捕緝獲逸犯七名又數日見逸犯兩人捕突前擒之兩人拒捕遂皆被

捕格殺又云日皇近來專意習學兵法有陸軍省大員三人為之教習云

黨人未靖

○日本報載有高麗信息云高麗守舊之黨尚不乏人咸切齒於開化黨人大有欲得而甘心之意故近有某大員奏知高廷擬設法保護王宮並將形跡可疑之人隨時拘拏以防患於未然也

遭焚自盡

○橫濱西字報言本月初六晚四鼓時橫濱地方某鐘表行忽然失愼警鐘亂鳴水龍畢集竭力施救僅焚去該鐘表行鄰居幸不延及惟該行主則僅以身免蓋維時行主業已安寢忽聞窗格玻璃錚錚作響夢中驚覺已聞人聲喧鬧知係失愼急欲奔出而四面皆火梯亦燒斷無路可走乃移床於窗口取被一條以一頭拴於床間執其一頭從窗躍出而足已為火逼焦奮力跳下得免焚身之禍而被焚之鐘表等物則皆保險查其起火之由察得收藏鐘表之庫被人挖成一洞并有草灰想係有賊穴庫盜取鐘表而實草燃火以焚之蓋是日晡時該行主曾出門一次該賊或乘此時潛入下此毒手亦未可知該行主因鬱鬱不快至初八日雇一小船至他處游玩藉以解憂舟至中流該行主忽用手槍自轟而死舟子驚極急回舟告知捕房該行主乃瑞典國人隨報瑞國總領事查驗嗣經領事查得該行主實因遭回祿之後憂忿交集以致自盡與他人無涉云然而其事亦可哀矣

饞賊貪嘴

○有寓居日本之華人某與日婦同居儼如伉儷一日偕婦赴廟祈神鍵戶而出有賊乘間入室席捲所有裝包正欲挈去忽見有酒一罈馨香撲鼻不禁饞涎欲滴乃傾罈而飲頹然竟醉臥不能起適時某與婦偕歸見此情形潛將該賊身畔之刀抽去一面急報巡捕綑之以去以粱上之生涯作甕邊之行樂該賊何不自愼乃爾

鎗斃續述

○昨報載鎗斃數命一則係由西字報譯出茲閱澳門西字報較為詳盡故續述之據稱甲乙兩弟兄甲向來不務正業在家與其母時常尋鬧乙則向在澳門為巡捕後乃辭職在相近澳門之中國卡子上辦事知兄與母尋鬧乃招之來卡是日因甲不付舟資乙自以洋一角給之甲大怒取手鎗向乙轟發一擊而斃卡中華人某聞聲出視亦遭鎗彈自眼中打入穿出腦後顱裂而死又有一小孩亦被彈傷膀子餘人皆逃甲將卡中所有洋鎗盡數置之身畔以自衛時河邊船隻亦皆解纜他徙甲更有一弟丙向在澳門為兵者擬直前擒之甲指乙屍以示之丙懼而去次日有鄉人過其處為甲所捉令其執爨供食鄉人無奈執一鷄殺之而甲即取生鷄吮其血鄉人潛逃去卡中人及鄉人等共謀所以擒甲之法乃四散而伏突放一鎗甲聞鎗聲飛奔而出四顧無人又前行至伏處被鎗中胸而死卡官備棺兩具殮之而送其柩於澳門并以洋百元卹其母焉

侯相回轅

○左侯相前來滬瀆巡閱吳淞炮臺後旋赴袁浦查勘河工并驗海堤各工畢憲舟於十六日過揚即於是晚起節於十八晚二點鐘回轅前日蘇省中已接有上游電報矣

鄂藩將到

○前湖北布政使王曉蓮方伯近以事被議解任聞憲節不日即可由長江乘輪到滬然後遄回浙江平湖原籍方伯歷任監司數十年現已壽登耄耋而矍鑠非常想此後頤養林泉優游嘯詠晚福當未艾也

浙撫新政

○嘉興斗山灣一帶素有湖南客民盤踞滋事被其害者不可勝計日間則強賒硬買或拆梢打降夜間則剪徑穿窬甚或糾夥盜劫土人畏之如虎而無計驅除刻聞新撫劉仲良中丞抵浙後深知此輩為害閭閻故未經接篆以前即飭砲船各哨將該客民所居之草房茅舍一律焚燬淨盡於是客民紛紛逃徙幾如喪家之狗亦有死于是役者聞日來平湖乍浦一帶背負肩挑者若老若幼殊形狼狽此亦鴛湖友人來信按本報前登土客殘殺一節未悉中丞此舉是否因桐鄉鬧事後故雷厲風行若此抑或另是一起來信未詳應俟函查再錄

天地分明

○平湖友人來信云月之十二晚宵分時候皓月當頭微風拂面忽片雲篆裊於天際現出擘窠書凡四其文為天地分明目擊此異者甚多翌辰談者紛若眾口同聲皆謂得未曾有并參以休咎之說噫異矣夫神龍夭矯或隱約以成文旅鴈排行亦凌空而有陣從未聞變態光中居然作書示人者姑妄言之以符有聞必錄之例云爾

齋匪被獲

○湖北黃梅縣百姓日前紛紛避亂茲聞初六日陶邑尊詣聖廟丁祭時有一鄉民出首稟報北門外多雲山廟內有齋匪多人頭戴黃巾操演兵器且善施妖術用紙人紙馬佈置山頭畫符念咒頃刻變為千軍萬馬故敢請大老爺速飭兵役往拿邑尊當斥其妄着實二百板枷號頭門示眾詎是夜果有齋匪下山搶掠民間錢穀婦女並燒燬民房數處邑尊聞報始信隨將鄉民開釋賞大錢一千文初七日即派幹差兩名往探回報屬實隨會同守城某千總帶兵往拿千總慮兵單不敵夜詣小溪山柳姓大墩會晤各紳衿借鄉民百名幫助夜深登山齋匪均已熟睡兵民等奮勇兜拿獲住十八名餘均逃脫當在廟內搜出齋匪軍器號衣偽印旗幟名冊等件初八日帶回縣城訊供齋匪直認不諱語亦雄壯是日將首犯三名用站籠站死餘俱下獄俟省城大憲回文轉時再行懲辦現在該縣四城門派兵嚴守每日巳開申閉百姓出入均須登號盤查城鄉居民已各團練預防不測矣

白門近事

○金陵烟館例禁綦嚴近日靜街僻巷竟有明目張膽一榻橫陳設非有護身符豈不畏當頭棒耶○茶水爐即上海之老虎灶也前以久雨柴貴大半歇業近則節次齊開囊探一錢便立解相如之渴蟹眼已過魚眼生烹旗槍者可無茶煙之裊裊於窗際矣○某明府者官場之夜郎自大者也嘗謂三代以下惟恐不好名故到處皆以名為務頃任江北某縣將解任有鄉衿輩來署議送萬民衣傘需價若干明府答以向例僅給若干今某所望太奢未便破格鄉衿以為製造不敷悵惘辭去論者謂此等美舉為官者殊不易得茲以議價不合令去思之意不能上達殊可惜也○作詩難讀詩尤難索解人不可得所以不惜歌者苦但傷知音稀慨乎其言之也近有某士以平生詩稿件土儀數事致敬其先生之門意欲借其一語揄揚或可若李膺之龍門頓增聲價也乃某先生納其儀而還其稿一如趙秋谷之奉壼大箸故事某士甚恚伺其出也呼其名而詬之嗣又相遇於秦淮風月船上扣舷而詈不減向時其意必欲一雪此恥而始甘心也者同人力挽之未許也聞近於某處又發牢騷將來不知如何了結人言士詩甚清麗非率爾操觚者比某先生之鄙薄亦過矣○金陵賭風今歲頗盛呼盧喝雉之聲無處不有更有以四君子為阱專伺紈袴子弟入其彀者非身饒力痒不令脫走近有涇縣徐某在彩霞街以誤碰攤散被誆索至七十餘千令人髮指亟錄之以為交游殷鑒○驢子市為驢馬待賃者之聚處也有飼馬某甲心險詐同類咸敬而遠之因以小忠小信見信於某店之主人見主人有善馬日佯為拂拭主人喜其可代勞益任之一日伺主人外出亟揭巴豆納入馬之左眼又以小釘釘其前蹄之縫內主人不知也歸見馬眼腫甚蹄又蹶莫知所以越數日甲勸其賤售可得善值毋俟斃也主人即囑為介紹甲遂偽為轉折牽馬歸歸便用藥洗其腫腫愈箝去其釘腳亦愈從容餵養未浹旬而依然雄駿見之者莫不驚訝甲後售與某營得值且十倍店主人尚不悟其心險異常也出入飲食厚待如初○日者某以術自鳴目無餘子非一日矣近因垂簾於東牌樓一言偶中藉藉者遂益爭譽其術之神前日有兩人衣服華麗操京腔望而知其為闊闊貴公子坐定日者先為之相面部審

手紋再爲之推年月日時指示富貴榮華歷歷如繪兩人者唯唯聽命毫不與之辯雖然心中頗怪其莫決雌雄也遂輕之詈侯推算即顧僕納值而去有識之者謂兩人乃皇城內某署之女公子也日者於是踏焉若失深悔未去其風帽轉爲所給云⊙前運司洪琴西先生去職奉 旨賜環已列前報茲聞已於二月初七日行抵維揚寓所矣

賭輸自盡

⊙賭之害人甚矣哉蘇城屢奉憲禁而僻巷小街巨家密室中往往有之范莊前某甲本良家子誤入其中輸洋二百元追悔莫及懸梁自縊前日蓋棺時道旁知其事者咸以爲子弟之戒云

喜事停公

⊙月之二十四日英界會審委員陳寶渠太守爲其少君晴孫授室即湖州人顧君勉夫之女公子也先期由太守知照捕房凡有一切公事照向章於九點鐘解候發落二十四日本係禮拜日惟二十五日則停訊一日云

添裝燈蓋

⊙虹口鐵路之自來火從前裝至直北轉彎處而止現在北首蓋造房屋甚多且天后行宮亦已興工打樁將來落成後人之往來者必繁是以自來火公司於昨日復在是路接埋鐵管添裝自來火燈四蓋以便夜行者何慮之周而意之密歟

枝頭高挂

⊙新聞西廣肇山莊頭門外有大楊樹一株昨日午前有人在此經過見枝頭高挂一屍年約三十餘歲或因落魄而自縊者當報該處十圖地保查明死者有無親屬再行辦理云

女兵突出

⊙三百篇中貞淫互見孔子何以不刪夫亦曰善者令人勸惡者令人懲而已今日上海租界淫風流行較桑間濮上而又過之筆之於簡探風者可以知俗尚冶游者可以鑒前車矣有某甲者年近三十前晚在六馬路宜春茶園觀劇演至西廂記佳期一折甲方目注神移若不知泰山之崩於前麋鹿之興於右者突來一婦附甲耳絮語其音隱約不甚可辨語畢婦先行甲隨之而出及至河濱兩相爭論無非爲牀第閒事先是婦約其同件、七人設伏於醬園弄北之小橋堍至是婦乃挾甲至橋畔而設伏之兵突出將甲拖過小橋或以潘妃之蓮蹋其腹或以麻姑之爪抓其面纍纍紛紛勢若風雨而甲則寡不敵衆既已困在垓心安能出彼膀下正惶急閒而法巡捕至矣女件各鳥獸散巡捕祗將男女兩人拘入捕房法捕頭訊其何故則男既曉曉女亦喋喋究不辨其孰是而孰非也惟男面爲女指所破乃着於禮拜六投法公堂候斷并將婦暫押候訊此二人者豈爲吃醋耶抑爲拆拼耶豈爲討嫖錢耶抑爲報宿怨耶是皆不得而知然而醋罈打來娘子軍誠可畏矣面皮撕破賤丈夫何能爲乎傷哉雄飛不如雌伏

形跡可疑

⊙昨晨法包探在途見一衣衫襤褸之人至衣店買衣計洋一元有零店夥索洋時其人在身畔取洋十元任其揀擇法包探見其可疑上前盤詰則稱我即周玉林在小東門外地方挑水者且洋係妻弟王金隆之物詰其如何在爾手中王金隆在何處則稱王在製造局內做工而洋元則由伊交我收存者法包探愈疑旋搜其身畔又搜出絞絲銀手鐲一副對開洋一元問其何來則稱實在妻處耽擱兩宵於今日早上乘其熟睡偷得銀鐲洋元等語包探即將其人拘押諒當解訊矣

竊案疊見

⊙本屆會試各省舉人之赴都者率皆道出滬瀆搭趁輪船而失竊之案層見疊出或在客寓之中或在上船之頃亦既屢列於報矣如安徽舉人李恩慶在重慶輪船失去銀洋衣服并禮部咨文暨賑實收又有江西舉人聶佐虞搭武昌輪船亦失去銀洋等件而李孝廉除在法公廨及上海縣署遞稟請追外復投蘇松太道衙門伸訴業經關道憲邵觀察批示懸牌頭門仰飭緝在案而前日又有浙江嘉善縣舉人周文炳孫與壽趁搭利運輪船周孝廉亦失去浙撫院咨部文件孫孝廉亦失去物件均投報捕房不知能即緝獲否是可見滬上胠篋之多而跋涉關津者不可不慎之又慎也

英界公堂瑣案

⊙西鄉婦人潘陳氏控內姪女陳彩寶被人誘失今在蓬萊園弄中之毛王氏花烟館內壽見及訴捕拘案毛王氏則稱此女向周月琴處買來出身價洋二百五十元執有賣契陳太守飭俟傳到周月琴再辦各情曾列前報茲悉前日太守升坐晚堂時原差稟稱奉飭補傳周月琴訪查之下並無其人據聞周月琴係瞎子女唱書早已病故及聞毛王氏則稱周月琴現住慶雲里贈令同往指交及到該處則所指之人乃姓于名愛寶而毛王氏則堅稱其爲周月琴特傳案請訊潘陳氏申訴前因毛王氏供王愛寶即周月琴伊是改名者且我銀洋均交與伊手王愛寶供曾與周月琴同居況周年已四十餘歲於去年病故豈容張冠李戴毛王氏含淚置辦太守向毛王氏曰買人婦女爲娼本于例禁今既涉訟公庭勿想全追身價着即檢呈賣契再候核辦王愛寶既非周月琴奚容拖累飭將王愛寶開釋陳彩寶仍交原保候示⊙西人某稱畫用吳瑞和爲細崽每月工洋五元做一月而停歇吳不將舖盖撇出仍在我處出入竟竊我香水二瓶紅白巾布衫等件藏在身邊而出被我看破獲住人贓又有吳映生夏洪才陳阿三等三人助彼壽賣當令隣家之細崽嚴兆堂前往訴捕拘吳等送案原贓呈閱吳瑞和供西人素賣野人頭擺西洋景攤亦係窮極之人我因久無生理由吳映生荐我到伊處幫工言明每月工洋五元詎滿一月祗付我洋二元錢六百文後又傭工十天工資無着且不許我撇出舖盖爲此邀同原薦人向論又被誣指行竊心何以甘求請伸雪吳映生供與同夏洪才陳阿三同供西人與吳爭鬧到捕房時吳向我等說及西人之無理西人竟把我等一併交捕陳太守謂該西人控竊無憑碍難辦理然吳尚欲向索工洋舖盖西人又稱並未欠伊分文祗有工洋鋪蓋吳行竊獲住時嚴兆堂可爲見証太守隨問嚴嚴答稱我不能爲見証不過吳與西人索工吵鬧西人來喚我替伊訴捕太守又問當時汝曾見有香水紅白巾布衫等件否答稱惟見地下有香水二瓶薛捕頭稟吳行竊該西人之香水衣巾在身邊搜出原贓者司副領事謂據捕頭所稟吳之行竊無疑其友人吳映生等又敢幫同逞蠻情殊不合請分別懲辦太守隨判吳瑞和管押七天着該西人將舖蓋交案候期滿給領吳映生夏洪才陳阿三等三人各罰洋半元充公被控者含冤而退⊙鄉婦周顧氏稱在裏虹口開茶館前日先有一甯人掮舖蓋到我處吃茶旋有一甯人與伊同桌吃茶各談同鄉情事隨將舖蓋寄交與我伊二人自去吃酒俄而一人來取舖蓋我原謂非掮舖蓋之人伊云是同胞弟兄同來滬上我故勿疑以舖蓋交彼繼而先來之人又到我處索舖蓋我將情述明伊云彼係素不相識者定欲索賠我知中計不得已而賠洋一元今晨得遇誑取舖蓋之人扭交捕請究朱阿大稱並未到過伊茶館更無誑取舖蓋之事該氏堅執不移陳太守隨判朱荷枷七天并追錢洋一元給償該氏⊙鄉人陳大梁稱從鄉間販鷄來滬銷售得洋二元錢二百文當因天晚就擱在客寓中今晨出外甫欲回鄉路遇一人將我扭住說我欠伊洋圓然我與伊素不識面方爭論間又有二人助彼欲將我毆打我無可如何任其攫取錢洋伊還我錢而取我洋我隨後投捕尋獲一人請究王明山供甯人並無拆梢銀洋之事陳太守謂此種惡棍欺弄鄉愚殊堪痛恨飭將王明山押候過堂從重嚴辦

鄉會試謄錄積弊說

⊙鄉會試之設謄錄原以防辨識字跡之弊從前順天鄉會試謄錄生本由京外書吏調充復設謄錄官對讀官恐其有脫落錯舛等弊法至善也余去秋應京兆試三場有號軍自言曰號軍差已做畢又要做謄錄生矣余竊疑焉遂細詰之據云此種苦事書吏誰肯來充惟我等略識字者先作號軍後作謄錄不知凡幾余即以策題與之閱十字中不過認得一二同號生曰 國家多一科條有利必有弊

中國之政壞在官不肯□事求是豈獨一膽錄也哉余唯唯余出場與親友閒談僉曰積弊如此莫可挽回及榜發余落孫山次日至順天府取落卷據云已批膽錄榜發吏部余至吏部求賢科閱卷見聚奎堂批云詞意警鍊不涉浮囂次暢三圓詩諸旁有一備字及閱所謄之文詩脫落錯誤指不勝枚吏部書吏在旁曰如此批語不能中式僅批謄錄大約爲脫落錯誤之故君之墨卷珠圓玉潤若得主司一閱定無不中之理此殿試考差之所以有憑也余悵然歸寓親友等皆云可以在都察院衙門控告謄錄對讀官以洩此憤余曰不然親友冉三言之且曰如都察院出奏必將原卷呈進或能因禍得福亦未可知余曰此行險徼倖之事也余惟有俟命之一法惟望執政者嚴爲整頓則士之幸也昨閱邸鈔給諫所奏科場積弊凡所爲愼簡考官嚴懲房荐等說無不斟酌盡善惟所陳糊名易書一層似乎設想太過若果如此則字學可不講究況文章詩策各人眼界不同卽各人愛憎不同彼以爲佳者此以爲劣文章詩策不能自白其冤故列聖取士未嘗廢字考差殿試易書一事上諭未允其請足見宸聰獨斷余草茅下士無尺寸之柄不過因有所感而作此不平之鳴耳　新安俟命人稿

題海忠介公遺像　○風骨稜稜素練寒忤茲貪吏上章彈田閒再起旌清節日下新除拜諫官接續朱雲曾折檻犯顏青瑣拚昇棺幸逢愚戇優容待遺黎恩隆勝比干○讀鄺湛若赤雅書後　崎人奇節有誰如拋却青衿令鬭齬半世行藏夷履險一生抑鬱借琴攄蓮花幕處棲猺峒山海經遺續異書痛悉烈皇殉社稷抱琴赴水就三閭○嚴子陵　隱淪滄江守釣綸潛驅風俗薄還醇雖無當日從龍績何愧雲臺四七人○王昭君　萬里邊庭別漢臺願無再誤愼將來不因西家承明詔那得吾王面一回○閨怨　功業愼年華春深院有花妾心孤寂慣君莫遣還家○題六貞女墓幷序　順德龍津李氏處女也前明丙辰粵中大亂有強暴謀脅致之六女懼不免以酒相醉一夕同赴水死比鄰出之明妝儼然臂約紅羅兩兩相結其家合葬龜山之陰當事者表之名曰六貞女墓　冰雪聰明決一宵三三同候夜還潮貞魂依舊棲鄉土華表標名歷兩朝青史原非靳女流金人久矣世難求那知處子從曹女貞孝齊芳萬古留○珠江七夕　枕江城郭濟烟浮乞巧紛紛樂未休爲點寒燈涵疊浪一灣新月漾中流簾攏影亂香風過絃管聲繁爽籟翻我亦曾疑織女事願乘烏鵲問牽牛○游靈洲山寶陀寺　琳宮開敞築高原綠古篁幽滿軒簪領江山誰主客忍拋亭院遍王孫靈洲南去拚金堡鬱水西來束石門游屐鑿壽塵刧後不勝惆悵近黃昏○次石門懷古　江天殘照裏古渡變西華列岫穿林出雙崖壓水斜霸圖遺壘存清節酌泉誇一舸淹晨夕歸思感暮鴉○登酌泉亭　在西禪寺即吳刺史嘗貪泉處　訪古叩禪扃貪泉隔岸明黃堂堅勵志白水鑒寒盟檻外江山秀林閒風日清石門重返櫂悵眺不勝情○題畫　雪後郊原改寒溪略彴橫蹇驢知仔細逢險不前行　珠江杜鳳岐邠農甫錄舊作

浙省撫轅抄　○二月十六日憲駕午刻進轅升堂左右兩營官兵站圍拜接撫鹽二印　藩司德稟安受事　署藩司寗紹台道瑞稟安卸署藩篆　前署杭府[illegible]差人稟安稟辭赴都　侯康田稟知于十三日接辦上城總巡差　秦簣稟知杭府委富陽勸沙拋差　○十七日通判姚裕晉稟謝厘捐局委餘杭大東關厘卡差　遂安縣左稟辭赴任

蘇省撫轅抄　○二月二十日候補縣陸昀　楊溥均稟辭赴海運津局差　試用巡檢謝祖澤服闋稟到　周經模銷賓興局徵租差　○二十一日候補道朱溦金陵來　從九林爾興稟知本日到盤門水關差

書野叟曝言小引

野叟曝言者江陰夏先生所著也先生當康熙之中抱堯舜君民之志苦無藉手乃假著書以抒寫文章經濟是書託世於前明以崇正闢邪爲旨蓋有明妖僧道之禍與宦官權相相表裏當時朝政紛紜正士喪氣泄沓[illegible]成風相忍百餘年遂釀啓正之亂誠如作者所言補救於成宏之世則唐虞郅隆古今不相遠也至其講道學論治功敦人倫察物理以及文藝之事雜技之末無一不臻絕頂讀者身體力行處則[illegible]軌孔孟出則比治三五君相師儒之道臧備於斯誠有裨世道人心不愧第一奇書之目惜書成未梓其後人狃於習俗凡當中闢二氏詆佛老以爲口孼罪過刪而去之以故吳下傳鈔不下十餘家[illegible]皆非完稿慕其書者卽得之輒有餘憾二百年來無人謀及剞劂豈知全書轉在蜀中西岷山樵家緣其五世祖宦與先生交厚是書旣成爲之評注因繕副本以歸世守勿失往年有毗陵書賈[illegible]取缺本以活字印行列售海上廣平程君購之以貽西岷山樵山樵色然驚急取所藏證之則闕失者十之一因念先生生平之學與乃祖之交不敢終秘亟郵示程君屬印是書者謀之而程君方[illegible]手役山左未遑終事轉商於余余亦心喜奇書之出世爲集鉛字活板縮成小帙而仍分其原編之字爲二十卷合訂十冊換申昌主人售焉並請於各外埠代銷蓋至是而向之慕其書者可以無[illegible]憾矣卷帙繁重省便舟車鳩工選梓其費不貲每部收回實價洋銀一元洵廉之又廉已現準於十二月二十一日發兌　瀛海詞人謹啓

滿春茶園

二月念三日演

祥梅寺　寶蓮燈　五雷陣　坐樓　殺娘　九花洞　刺目　金光陣　烏盆記　金刀陣

二月念三夜演

湘江會　翠花宮　天水關　四杰村　迴龍閣　燈戲福瑞山　送灰麵　滿官冊　盜御馬　連環套

天仙茶園

二月廿三日演

虎狼彈　斷后龍袍　三岔口　落花園　英雄義　樓會　開山府　三怕

二月廿三夜演

進美探遼　對刀步戰　三矮奇鬪　五花洞　戰樊城　長亭　文昭關　全本蝴蝶夢　遊龍戲鳳　封官上任　飛叉陣

天桂茶園

二月念三日戲

永平安　產子　收生　摘纓會　入府　取長安　喜崇台　胭脂雪　飛叉陣

二月念三夜演

戰盤河　新安驛　蘭花院　天水關　探窯　翠鳳樓　忠孝圖　烏盆計　青石山

天桂茶園

特請京都新到　濮客貴　陳孟珩　張子卿　海子延　趙錫之　準于念二三四日開演

乙

新陽宜春茶園

二月廿三日演

取洛陽　雙跑馬　趕三關　三英圖　蘭花院　四進士　節義廉明

二月廿三夜演

富貴長春　書春圖　醉仙樓　捉拿　九花娘　項羽　困城　喬醋　[illegible]　燈戲尋夫

老三雅園

二月念三日演

正本三官堂

二月念三夜演

南極度狐柴房相會張三遇妻
福巧大明襄逢媽小柴飛與姪
如手家新奶祥生蝶別不

榮貴茶園

三月念三夜演

渭水河　馬蹄金　伐子都　烈女傳　十八扶　殺[illegible]　燈戲　[illegible]

禮拜六拍賣

准於禮拜六十點半鐘在虹口黃浦路廿三號住宅內拍賣房間大菜間書樓廚房一應家用雜物不計此佈

鑒茂行啓　丙[illegible]

禮拜六拍賣

於念三日十一點鐘在本棧拍賣孔雀細斜雙八色小呢水漬八磅四丁雙八原布十磅淨手蝶市布等餘者不計此佈

老公茂啓　丙[illegible]

禮拜六拍賣

啓者今日十點半鐘在本行拍賣各式磐石人物一百對磁花瓶花籃要貨一應鑾石擺設英皂六十箱白藍地五十箱火腿倍更舍利十箱把德還十箱比德司十箱雪介烟千里鏡什物不計此佈

乾泰洋行啓　丙[illegible]

禮拜二拍賣

茲於念六日兩點鐘在華順棧拍賣可介子煤三百五十九噸凡貴客欲買者屆時赴該棧面拍可也此佈

兆仲行啓　丙[illegible]

拍賣夾板船

茲於三月十八日十一點鐘在本行拍賣英國兩枝半桅夾板船一隻名亨軋而恩電計關墩四百四十四墩長一百三十三尺四寸闊念八尺五寸深十八尺二寸蓬索錨鍊舢舨一應俱全拍定後須付現銀三分之一餘銀限十天付清其船拍定貴客自管如遇不測與本行無涉欲知其船細情請至本行面詢此佈

兆仲行啓　丙[illegible]

玲瓏鑲斗

今請粵師在店接鑲銅鑼洋瓷各色烟斗嘴玲瓏勝似笙簧前經鑲者無不羨其巧異公道來斗秤明註簿鑲妥原重交回欲鑲者請至四馬路老申報館右側廣鴻昌烟館併香娘氏各老斗寄售

乙[illegible]

大匣自來火出售

茲本號有大匣自來火出售其貨甚爲出色如蒙售者則其價格外相宜倘有銷路望請來議價是荷此佈

[illegible]

醫室新遷

南潯[illegible]張雲谷先生精男婦大小方脈兼治一切疑難雜症現在遷居如意里二街第一家便是屋在[illegible]

[illegible]

龍涎斷根哮喘丸

本堂龍涎斷根哮喘丸自遠祖得異人傳授此方以來世上斷無不愈之哮喘居家贈施百餘載遍行粵省凡得此者無不藥到回春是以粵東一省近來患此症者甚罕無非此丸之功祗因踵門求贈者太多不能不略收回藥本以償棉力到上海後所購者罔不立起沉疴惟是魚目混珠眞贋難辨須認本堂招牌方不致誤每瓶錢三百文幷有哮喘洋金花出售每服百文 乙

棋盤街廣東梁愷悌啓

奇巧絹鷂

新到蠶巧搭疊人物絹鷂鳳車木匣俱全存四馬路大吉樓箋扇鋪寄售 乙

輪船招客裝貨

茲有俄國火輪船一隻名拔打准一禮拜內開往長崎琿春等處如各寶號有貨附搭者請至本行面議

禪臣行啓 甲

親誼可嘉

前報列乾德莊控義泰絲棧主李逸仙一案實欠銀五萬五千兩均有票據由陳太守訊問兩堂案經嚴追而該莊派出店徐阿增在義泰棧看管其家屬詎該出店徐阿增妻弟沐嘉帆無業在滬因此夜深往伊處投宿一宵並非替工不料無故懸床擋而死然該出店既係血親自備衣棺成殮世間有此親戚可嘉矣 乙

請學英文英話者賜鑒

本齋今印成各種五繙華英文字書籍今另行開列於後請向本申報館中呂書畫室購取

英字入門 價洋一角五分

華英通用要語 一角五分 是書係將華英日用各語互繙成文

華英說部撮要 價洋四角 是書將平常官話分部互繙並將紅樓夢傳家寶等書摘繙英語較諸華英通用要語已進一層矣

常用之語分類譯成英文註以華字最便學習

華英文字合璧 二角五分 是書係擇中國經書中成語之要者譯成英文大有助於閱讀英文各書之用

華英字典 每部五角 是書係英話繙華文用

五車韻府 每部紙面價洋八角 是書係以華文繙英語凡華人與西人交接者甚爲便捷蓋華人操西語實一時不能達意則將此書查出給與閱看便明故各人皆宜身藏一部也

無師自通英語錄 價洋五角 是書係

上海點石齋主啓

呂宋票聲明

奉大日斯巴尼亞國駐劄上海管理本國通商事務領事府歐諭照得我國呂宋大票設立多年原爲善舉起見向有定章從無欺弊中外咸知邇年各埠廣銷華人得彩而擁厚富者不勝指屈乃因奸徒藉此仿造小票股份等票弊端百出以致中國憲怒嚴禁累及我國呂宋大票阻滯業經會同各國領事商議以呂宋國之票歸呂宋國官辦理照章行銷上洋乃各國通商口岸華人既經禁售本國商人應准設號分銷等因奉此今將售票各號登明列後今售英四月份票全張六元分半亦可 諸君欲購者請勿懷疑是幸此布

大呂宋公司卡別喇洋行 同得利 協記 必得 天成 豐和同具 乙

告白

啓者本局開辦長樂礦務已於八年三月初一日發集公司股本十萬兩每股規銀一百兩按月一分取息摃給股票息摺各予收執爲憑現屆一年自應通知同股諸公於本年三月初一日將息摺送至鶴長礦務總帳房內憑午峰兄處按股撥息再本局上年三月借同股諸君進山開辦即於鶴峰境內購買銅鉛礦山六七十處業已次第開採陸續見紅所有前發長樂股票務望同股諸公於取息時並將股票送至總帳房內加蓋兼辦鶴峰圖記仍同息摺一併交還特此佈聞

二月初八日鶴長礦務總局啓 乙

倍利納跑馬票出售

PEREIRA & Co.

西商賽馬平例春秋兩季春季賽馬屆期在即本行出售跑馬票三千號全票收洋二元半票四開均可分售准于華三月廿三日在本行當衆開彩搖對號碼馬名讎數頭二三彩各一張得彩餘彩均有速五號得中共有五百七十六號得彩之多一切章程仿照註明本行開設有年前曾售出各票按期對號領彩一一付清並無在外擔賣等情近有假冒本行者同字異之弊望購買者細察以免誤混今開期甚近望爲速購外埠信購以班即奉上洋棋盤街北首西商倍利納洋行啓 甲

招買礦子

啓者本廠今欲常買銅鐵各礦子或數百擔或數千擔或按月承辦若干均可如 貴客有意賣者請將樣子寄來上海新閘本廠看定議價或至漢鎮信和洋行內亦可此佈

江蘇藥水廠告白

龍虎山道人善治諸症

江西龍虎山淸溪道人傳授祕由科治病應驗如神內病請符三道即愈外症當面移去立即全愈自備香燭到壇只取號金一百九十九文寓二馬路石路口北仁興棧內 乙

彭誠濟啓

本堂創製戒烟參片應效如神四遠馳名近有假冒甚多在外捏造本堂樣式將僞藥冒冲本堂招牌各城鄉兜銷未免貴客慢買貪之有損無益須要認明蘇城內宋仙洲巷本宅內廳上海在棋盤街北首老巡捕房對門方是眞正老店餘外一概假冒特此告白 乙

洋版羣書治要

五十卷唐丞相魏徵奉敕編輯所引經史子集皆隋唐時古書且多今已無傳之本故被譽家資爲攷證爽爲程嚴氏秘藏鈔本北堂書鈔並重惟中國向無傳本而日本有之輪船未通以前購致極難非數十金不可易得兵燹後幷傳鈔者亦不易求今本坊於日本購得官校原版選壓白上上紙印訂計二十本外附劂杏夾板兩副每部價洋八元好古君子當必以早得插架爲快上海法馬路肆六堂二馬路陳三堂啓 乙

袖珍本說文通檢

是書黎永椿先生所編做〇字典檢字之例說文篆字寫爲䝉書依其畫數編錄部目疑字本部之文均皆詳備便於讀說文家尋檢白紙洋三角

上洋文玉山房啓 乙

盜典許春陽相理

余精風鑒從不掛號探人口氣見面斷妻財子祿歷歷分明寓新橋記 乙

帆船往長崎

茲有帆船一隻准於廿五日開往長崎凡貴客欲附裝貨物者請來本帳房面訂可也此佈

亮件行啓 甲

英四月票又到

本行自由呂宋運來大票逐月有售全張六圓半張三圓遠處來購原班寄奉專收彩票格外克己鋪在上洋二馬路中市 乙

興商寓寶來啓

同德誠號

本號代客買賣五金煤礦及各公司股票如蒙仕商賜顧用金格外克己請至二馬路老衙帽店西首石庫門內便是 乙

招人包工示

工部局示 爲招人承辦事本工部局今照收受承辦之書爲開列以下事件 本局現在一擬在北四川路建造木橋一座二造鐵水碼頭一座三鋪新開路如有承辦者赴本局看明圖樣可至三馬路第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人未士葛拉克面議除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見幷向取承攬信式用英文照式填明價目信封左邊角上填寫承包生活書送工部局收以英四月二號即禮拜一爲止價目一切本局自有權衡其不收之信所用去使費本局概不承管擇定者須覓的實保人赴局保明工程此佈

一千八百八十三年三月十九日 甲

上海工部局經理人船朋佈告

尋人

談洪生十七歲常州人眼稍近光身穿青皮馬褂棕色布棉袍外罩月灰洋布夾衫藕色縐汗巾兩頭繡犬牙足穿京式三套雲蝦青寧綢帮紙底鞋於正月廿六日在無錫南門走失有知音報信因而尋到酬洋拾元將原人送到敝莊酬洋二拾元決不食言

無錫益生錢莊啓 乙

美加利洋行

MAYCOLE & Co.

今有五月股份票出售每定三千號全號二元半號一元准議三月廿日邀衆開彩頭彩得五月呂宋票三百念張餘仿照註明如不欲要九扣兌現兼售白鴿票全張四元分半四開均可頭彩得洋一萬二千元餘彩另有仿單外埠信購立速回件此佈

上海五馬路美加利洋行啓 甲

拍賣鐵甍船

今承招商局總辦囑本行於三月十一日兩點鐘在本行拍賣鐵甍船一隻名州山其船係前英公司輪舟上殼改裝木棚計闊十六百廿九墩長一百九十尺闊念九尺半其船泊在漢口謀愼安碼頭欲知細情請至本行面訂拍定後當付拾天期票限七天放船不能延悞此佈

亮件行啓 丙

聲明

拋球場南首坐東朝西門面向關慶榮首飾樓去年底止不顧開張所有一切生財挽友出盤與鳳寶新張管業以前慶榮一應往來兼有定貨押包等統與鳳寶無涉特此告白 乙

官鄉要則

是書恭紀敬避字樣章奏稟啓咨移批駁進表詳文月令干支婚喪禮節品級稱呼帖式每部二角新選楹聯集錦每部二角文海堂萬卷樓出售 乙

新出嘻談錄初集

是書非特解頤兼可納悶雖屬游戲筆墨頗能開豁心胸每部洋二角半寄在上海各書坊發售小石道人啓 乙

新出詳注筆耕尺牘提要

附寫信要覽勿論士農工商均宜賞鑒惟閱者每論其無注爲恨今本局敦請名家特加注釋以答通人之願欲云爾每部兩角附售養拙居尺牘一角上海寶善街公順里文海堂啓 乙

新增滬上評花錄

是書新增續錄並豔百花榜者詠滬上名妓之詩不特衣香鬢影恍入青樓而品題紅尤能令讀者心醉每部洋二角寄上洋文瑞樓文海堂及各書坊出售 乙

新出學詩要覽

是書童蒙做詩作對爲初學必要韻也洋一角時用養拙居尺牘洋一角婚喪帖式全禮洋一角寄售城內寶順堂北市萬卷樓二書坊出售 乙

黔捐展限

貴州武倖郵賞抵捐盧銜封典現奉部議展限兩年凡有志顯榮者卽將履歷開送郵黔核辦幸勿因循自悞

代辦處具 乙

三吳舊語

是書吳門顧云美著上起吳越下訖明代凡三十五條俱論吳中兵事史學者要每部二角上海文瑞樓及各書坊出售 乙

精校本書籍

劉氏史存八元四書匯解三元易書詩春匯解七元杜詩鏡銓三元愧軒雜著二元壎箎集一元史約便讀一角半法言彙纂二元四經懺集成二元大學解孝經解俗言槐軒合一元四子問又問一元半均售家刻本凡書不多如蒙賞鑒者速賠購取寄售蘇州中市並上海寶善街綠蔭堂書坊謹啓 乙

鷄籠煤出售

啓者本行今有雞籠煤另有出售欲買者請來本行可也此佈

馬立師行啓 甲

聲明假冒

啓者人生有呼吸之靈卽天道有循環之理治得其法自然著手成春效失其方便是以身試藥故紅丸胃進李可灼難辭言刑丹客居奇專憲宗因之鼓禍此哮喘症之料監製者不可不慎而洋金花之名醫用者不容不辨也本號專心濟世獨造經營自承　顧竹城明府錫名以來藥品風行魯消譽集利之所在雖木偶亦起貪心號失本來卽金剛能無減色乃假冒者或云傳由祖授或飾販自外洋似可掩我盜鈴出人頭地矣不知洋金花三字胡盧依樣所載何經本草神方未聞此典可見假冒之狐狸獻醜魑魅居心也諸君賜顧請認招牌須知犀燃照水之明以免魚目混珠之誤庶幾元氣可調不至關喉藥食矣每服取工料錢一百二十文專此佈聞

上洋安和祥廣貨店告白　乙

萬航渡聖約翰書院具啓

本教會學生向敎來僅漢文現今議定兼敎西文西學每日訓誨力求精深凡願入塾者立卽約八年爲期前四年每月貼脩洋兩元後四年一槪免貼其飯食舖陳歸本院置備此外有西文散學每月脩金洋六元衣食自備其來入塾者須年自十歲以上此佈　甲

佩文韻府發售

此書精爽絕倫價已極無匹速大顯微鏡全已裝四方博雅遠購存書無多賜顧者請至抛亞士洋行帳房購取　乙

茶捐請獎

本號現代辦閩省茶捐請獎諸君欲報捐職銜封典者請來面議此佈　乙
上海瑚記碼頭和興新茶棧森記茶號啓

誌謝神醫

予去春患毒甚險久知上海南書錦里閱小槎先生善治當由信局寄藥取藥三次卽愈歲底時竟舉一子今來面謝特登報揚名
鄂省張壽明具　乙

招做押欵

本公司專做押欵生意利金極租保險相宜棧房儲貨寬廠賜顧者請來面議　英二馬路英商怡怡公司經手譚俊亭啓　乙

善本書籍出售

東洋原版羣書治要八元十萬卷樓叢書初編八元二編八元瑞築文康熙字典四元左傳讀侯奏議六元前後漢書八元通鑑輯覽白紙十一元竹紙八元何義門讀書記兩元海國圖志十二元月河精舍叢鈔一元二翰山亥白集一元各國地理全志六角傷寒分經一元成方切用八角倚晴樓詞曲全書三元正續文料大成五角經文十七格五角上海法界大馬路醉六堂英界二馬路味三堂啓　乙

縮印四書味根錄

此用照相縮成二本字劃清晰紙張潔白携諸行篋最爲便益每部洋二元五角請向上海棋盤街文瑞樓購取　乙

招工拆船

啓者本廠今拍到江靖輪船一隻現灣泊東機碼頭諸友倘欲包攬拆者請到小號面議包拆包人可也
發昌機器廠特白　乙

保德蘭四門町堀出售

才借齊利惠取濮勒崁特司之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行白　甲

聲明

去年冬間盧源泰所押草帽八十一包又孫源記草帽一百九十三包地蓆十五綑過期已久屢次向催寬延約不贖今限二月底止照數拍賣特此佈告
怡怡公司啓　乙

帆船往廈門

啓者今有德國帆船一艘名愛納西也本卽日開往廈門如搭客裝貨者請至本行面議可也
興隆洋行啓　甲

火輪往天津烟台

啓者霸物司火船準於本月廿四日早開往天津烟台等處水脚搭客格外公道此佈
裕昌洋行啓　甲

五福成

本行代客買賣五金煤礦并各公司股份格外克己如蒙賜顧請至三馬路字林滬報斜對門面商此佈　乙

金利源昌順隆

墨晶二元茶晶一元并各輪船客位票此行棧公道玉釧三元收買晶石　乙

續出良藥醫書

啓者去歲本藥房敬送家用良藥醫書萬卷後各路信來取者仍復紛紛故又復印萬部以副諸公相愛之心今印之書較前更爲精良書中圖樣淸晰異常卽目力欠勝之人亦能一閱瞭然如蒙欲者請來取閱可也外埠信取局力自給此佈　甲
上洋外洋涇橋大英醫院分鋪在抛球塲南首謹啓

新出品花四奇合璧

是書將美人之態度一一和盤托出一美談二韻語三痴想四綺愁名之曰四奇合璧實鐫奩之實錄訂香粉之春秋翡翠屛前深深譴玉杜鵑花下晴晴傳神燕鶯樂而不淫娜禰闌雎好合之云爾每部洋二角外有新出萬花同春每部二角塵談拾雅二角半雨窓消意錄三角寄上海寶善街西公順里文海堂出售　乙

精刻善本書籍

御製數理精蘊附八線對數表棉料念四元官堆念元佚存叢書十二元望雲仙館叢書二元奧刻說文繫傳四元其餘新出書籍繁多不及備載賞鑑諸君請至棋盤街抱芳閣書莊購取　乙

湖南新到

親由科專治一切疑難雜症內症符到病根永絕外症不用刀針卽能移去凡來看症自帶香燭到壇只取號金一百六十八文
寓寶善街中北西洋間壁元亨樓內　乙

聲明

啓者小行定於是月廿三日遷移他處各寶號所拍存各貨及寄存之貨一槪於廿三日之前務祈繞行出清如不來出小行代運他處其費當向各寶號收取望勿遲延原諒是幸特此預聞　甲
裕盛洋行啓

均昌機器廠

啓者本廠承裝輪船接造汽機兼辦輪船車房開礦造屋各種器具及銅鉛鋼鐵等物出售其價格外公道所製各器工精料足早邀衆信倘蒙官商惠顧請至虹口百老滙大街甲字第一千一百拾四號門牌內面議可也
二月念三日　乙

聲明

茲者石路中福泰烟館原係錢姓分得四股現已如數歸與洽記爲業倘外面與錢姓銀錢往來交易等情不涉洽記之事此佈
洽記告白　乙

新開大茂洋貨號

在上洋新北門外法界大馬路中市自運鐘面哈喇各色嗶布抄莊貴客賜顧格外克己先行交易擇吉開張　乙

貨真價實　上海大馬路老德記起首藥房　童叟無欺

瘋風袪濕藥　風濕爲患竄入經絡骨節痠楚此藥如法服之其功立顯

去雀斑藥　此藥專治男女面生雀斑無論近遠年如法搽上自然斑點漸退光澤羅人瑕玷全無奏功甚捷

婦人白帶藥　婦人白帶十有八九因循失治禍不勝言精製此藥善治諸般白帶不計病之新久嘗許霍然

秘製頭痛藥　無論何項頭痛速來取藥服之神應

濕熱疥瘡藥　疥瘡由濕熱蘊結所致此藥搽之疤平瘡脫

立止牙痛藥　牙痛有三種風火虫而已用之是藥立止其痛

眞八寶眼藥　專治新舊眼痛紅腫皆花生星生翳等患

化壯痔瘡藥　今製煉此藥無論內痔外痔近遠年皆效

湯火起泡藥　火湯之患起於倉卒此藥搽之毫不痛苦

寧神安眠藥　心神不安夜難安睡如服此藥高枕無憂矣

骨節痛楚藥　年邁及力作之人常有骨節痛楚之患如服此藥自然全愈

止瀉痢靈藥　泄瀉之症風寒暑濕之故此藥止瀉如神

兩腋狐臭藥　男女狐臭患於兩腋一至暑天臭味更烈搽之自息

男婦爛脚藥　江南之人最多爛脚不離寒濕此藥最靈

驅逐斑點藥　凡人頰患斑點由於濕擁腠理所致殊不雅觀茲製此藥不論何項斑點搽之立退決勿虛言

刀傷止血藥　此藥專治金刃所傷血流不止急將此藥敷之

靈驗諸癬藥　此藥專治各種癬症不拘新久或痛或癢如法搽之痛可止而癢可停百試百靈效如桴鼓

治小腸氣藥　小腸氣由先天不足腎經虧損寒氣凹結之故速服此藥其病自夫

喉嚨腫痛藥　人或肝經肺經腎經之火上升必患喉痛甚至紅腫然三經之火有虛實之分實則外寒內熱虛則內寒外熱雖稍爲虛火究係要害如患此症者取藥服之自愈

諸瘡潰爛藥　如生瘡腐爛血肉狼藉一搽此藥去腐生新

脫拉絲飛岑　此藥善治肝氣胃氣胸口飽悶並男女血瘀血塊等症服之卽安若擇生腫脹更能兼治

止喘養金花　養金花號稱醉仙桃如患氣喘痰鳴燃火食之自然平安

發四夫對晤　此藥專治男子氣血交困陽痿不振婦人天癸不足難以孕育如法服之大可返老還童壯陽種子功效非常難以盡述

內損外傷丸　每有恃自己血氣動輒用武損傷筋骨挫動血氣速將此丸吞服自效

無名腫毒藥　查無名腫毒或由濕熱太甚或從淫邪而得若不早治貽害無窮速服此藥立可奏功

下疳拔毒藥　下疳之病由花柳而得者居多若不早治恐潰久難以收拾此藥投之立能痛止潰斂

本藥房開設在上海大馬路抛球塲東首坐南朝北門面已歷有年悉皆自往名山採擇道地藥材不惜工本精益求精製成之後又因百試百靈方敢出以濟世聊收工本藉以救人諺云修合雖無人見存心自有天知蓋藥之道人之性命攸關奚敢草率從事致損陰功耶但本行所製丸散膏丹以及藥酒藥水種類甚多難以悉載倘蒙士商賜顧無論內症外科自當照病發藥立奏奇功奈何射利之徒往往冒眞本行招牌而以次貨搪塞只圖自己得利不顧他人死生誠堪寒心爰此爲甚遍告士商若承賜顧務乞認明本藥房老德記招牌庶免魚目混珠實爲至禱因本藥房只此一家並無分出故也　本藥房主人謹啓　甲

安徽盧心子神相

鑒衡三代榮枯直驗如文兼精命學如半
談窮休咎先驗已往由斷將來不雇不取分文
外埠寄批由局另寄奉寓棋盤街寓首五馬路老大方樓內啓　乙二三

白土河近信

白土河金銀礦務自客歲十一月間在申中外招股及歲底到美國公館稟明領事議作中外公司簽字蓋印確有赤據致申後至礦鳩工開掘今積有一千餘墩之多兩旁亦另開數洞礦實出色茲機器已着人金山置辦俟此到日刻即開爐提分凡提出金銀及鉛售出之銀存於銀號除各欵開銷過盈餘若干中外照股陸續分派依礦師許來此礦值銀數百萬衆人亦甚爲驚豔倘後有公司來信再行登報　甲

白土河金銀礦公司豐泰經手告白

天津匯豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州漢口厦門安南暹外國之倫頓孟美可而克擯濱神戶新金山牛約呂宋新加坡老英等處無論將匯票俱可由津匯兌押款及將銀存息請至本行面議可也特此佈聞　甲

上海火燭保險有限公司

啓者本公司集股本銀五十萬兩先收五成銀二十五萬兩總公務房設在上海四馬路門牌第二十一號凡有中外房屋及貨物器具均可承保其保費照市格外公道惟每票最多限保四萬兩爲率倘蒙賜顧請至本公司面議可也此佈　乙

總理人李秋平謹啓

首董唐景枝

減價招租

第六馬路衙衕新街石路等處新造街房並石庫門宅房三間兩廂四間兩廂每宅做有過街樓茶廂兩臺井水一應俱全租價格外公道如欲租者請至衙衕新街公祥記經租帳房面議　乙

聲明

被沈友竊去帳夾一个因念舊交故隱其名內有借票一紙又本局空白回單二紙並手摺另是信札等均向前途說明作爲廢紙望各紳商切勿收用爲感本局回單各有經手務望認明是禱　乙

協興局啓

上洋大英醫院藥房精製丸散藥酒並送診症

啓者本醫院治病得秘異清炮製藥餌請度與衆不同煉成諸色丸散膏丹花露藥酒藥水等專治男婦大小內外百病如有疑難雜症瘋癆臌脹鐵打損傷接骨疼痛毒蟲咬刺婦科經前產後時瘦時疫三陰瘧疾眼目不明腹痛瀉痢楊梅結毒遺精白濁疔症發背惡症等對症給藥服後無不立驗神效凡貴客臨院看症送視概不取分文惟收藥本而已發藥亦格外公平克己并附售照相物件一應俱全交易亦格外便宜

大英醫院衛身藥酒
立止頭痛藥　萬應吐血藥
痔瘡除濕藥　骨節疼痛藥
萬應癆瘵藥　清香玫瑰洗牙水
至寶明目藥　玫瑰滋唇膠
妙製耳聰藥　爛腳藥膏
神效汗斑藥　狐騷靈藥
急救悞吞生洋烟藥　玫瑰蜜糖
戒烟藥片　喉痛靈藥
發司夫對晤壯陽酒　肚痛藥水
發司夫對咭鐵丸　口香戒酒丸
白藍格調經丸　風濕搽藥
中外馳名生髮香水　禽獸癩藥
艷容嫩面香水粉　眩船妙藥
上品染鬚髮藥水　癩鬎頭藥
急救時症續命藥　戒烟丸藥
清涼行血帶拉煞根露　小腸氣藥
包戒洋烟白藥粉　神効白帶丸
精製洗油漬藥水　百補固精丸
神效雀斑藥水　火湯傷藥
電鍍金銀各種藥水　袪風香藥皂
珠桂蘭茉花露香水　各種心痛藥
肚痛糖片　光面香水
金鷄哪霜丸　白濁藥丸
下疳拔毒藥　生癬搽藥
清毒丸藥　咳嗽糖片藥水
清涼丸藥　瘧濕藥酒
橫痃立治　疳積糖片
白濁洗淨藥　十全大補酒
泰西痧藥　補髮藥水

本藥房向在外洋涇橋北堍新店在抛球場南首九章綢莊間壁第四家又分設天津如蒙　仕商賜顧請來購取外埠信局寄帶當班寄回不　特此佈聞　甲

精校書籍發兌

袖珍前漢書四元五袖珍段氏說文三元說文易知四元左中堂奏議六元又雜著一角半粵雅堂叢書三十二元海山仙館叢書十六元正誼堂叢書十四元俞太史叢書五元宜稼堂叢書六元謝刻三通一百元洪氏全集十八元讀史方輿紀要郡國利病書念元陳氏毛詩四元半朱氏四書纂言三元十七史商榷三元半朱氏讀書志一元文獻通考詳節一元十七史蒙求五角經典釋文三元書傳商八角小不其山房全集二元套板王孟詩二元四套板洗冤錄一元四海國圖志十二元步算筌蹄一元四易漢學二角貽代名人尺牘小傳三角晉略三元局刻廿四史一百四十元各家登報之書均已全備諸君賞鑒者請至上海寶善街東口蘇州中市購取便是

綠蔭堂謹白　乙

只此一家

本號年前新開在上洋四馬路三層洋樓精製洋藥清陳公膏不惜工本照行發兌外埠遠客原班寄奉近有無恥之徒魚目混珠希圖漁利冒戳本號爲此聲明　尊客光顧認明本號招牌圖印須不致悞清膏每洋一兩二錢陳膏還灰每洋二兩公膏還灰每洋　兩三錢冷膏還灰每洋二兩六錢熱膏還灰每洋三兩一錢外加平頭　乙

閱苑第一樓啓

烟膏比衆減價

本號開張久年新正爲始格外整頓特請名師燒製清陳冷熱公膏價格外平直熱膏每洋還灰三兩二錢外加平頭其餘清陳公膏比衆公道雖則申報減價告白甚多惟小號價賤而且揀選上品公班製成蒙貴客賜顧始知小號誠信無欺開設上洋盆湯街來往信資尊客自給

德泰榮記啓　乙

新舊書籍發售

新刊建炎以來繫年要錄二百卷宋井研李心傳撰是書述高宗一朝事故與通鑑長編相續編年紀月最爲精核　國朝四庫提要稱此書向無刻本今仁壽蕭氏以南皮張侍郎香濤上海郁氏家藏二本校刊今已工竣印行寄存本堂發售實洋二十二元又附初印十六國春秋十六元讀史快編六元汲古閣郭樂府十二元沈歸愚全集十元白紙子史精華十二元諸君賞鑒者請至上洋二馬路千頃堂購取可也　乙

產業出售

啓者今在上海虹口地方有極好之產業一處從前名爲寧波碼頭其東並有大地一塊一併出售產業共計連屋連地約一百八十畝其頭照英尺六千六百方尺爲一畝其北至百老會路其南至黃浦其東有在揚樹浦路者其西至公平路前面直抵黃浦計地有一千八百英尺之長現將碼頭棧房作坊住屋及一切統共發售於人如有人購得此地可以爲公碼頭或棧房公司或近海作坊一切均爲合用有合意者請寫信叙明肯出價若干將信封口信面開明係欲買虹口碼頭之信送至上海黃浦灘第一號門牌德和洋行查收以本年西歷五月一號截止如有欲知詳細各情形者亦可向德和行面詢一切也　甲

輪船招商局告白

本局按照舊股一百兩加招新股一百兩原以上年底爲限迭經登報查尚有數戶未交者誠因路遠一時未能周知特再展緩兩月請將舊股票摺及新股銀兩速即交局以便繳填新式票摺製收若再逾限斷得將他人入新股耳毋自悞爲禱謹啓　甲

繆復泰子範啓

此麵專治男婦老幼五癆七傷咳嗽痰喘氣湊中風不語等症

應效如神每兩制錢二百文申江寄寶善街王大吉藥店一家出售　乙

新開抱芳閣書莊

本莊向在虞山收集舊槧精校諸書今覲上洋爰啓新肆廣集各省官局刻本並各舊家藏板善本舊籍及日本鉛印各坊登版之書無不該備另有異書全帙多至萬卷羅列古今天地人物爲海內希有實發賞鑒諸君請至棋盤街本莊採擇格外平價以廣招徠此佈　乙

舊本書籍出售

棉料念四史一百六十元精刻足本阮氏鐘鼎二元宣皮紙三元篆訣辨釋四角無聲詩史四角名人尺牘小品五角李氏五種三元袖珍段氏說文三元半竹三元正續疇人傳二元顧氏印譜二元古香齋史記四元半述學四角說文易知錄四元碑批文章軌範一元兩漢金石記三元仿宋陶詩三角仿宋管子二元以上棉料紙續東華錄念元續古文辭類纂一元半殿板十三經十八元國史四傳一元左恪靖侯奏議六元顧氏叢書二元半丁氏叢書一元四三長物齋叢書六元鄱陽胡氏本資治通鑑念元致史拾遺六角觀亭林十種二元半西泠五布衣集一元四原板惜抱軒全集二元四列代仙史六角十駕齋養新錄八角王冰註內經素問一元二海虞三陶文集一元四開有益齋讀書志一元祥經識小八角東洲草堂八角黨刻書目二元滿漢名臣傳四元通鑑輯覽入元十國春秋二元半四史法伏四角賞鑒諸君請至棋盤街抱芳閣書莊購取　乙

增設徽州屯溪各鎮信局

啓者太古晉信局在長江各埠設立多年向蒙誠信久矣凡江南江北一帶碼頭皆有本局自立門面近有增設徽州屯溪等處由蕪湖旱道專僱快足妥送徽路凡茶莊要信比之由浙而去要快二天路程如蒙　商號賜顧往來信件及匯票銀洋極爲妥速決不悞期特此佈聞　計開由蕪湖旱道起程徽州屯溪休寧績溪祁門黟縣旌德涇縣南陵　乙

上海太古晉信局啓

新設保險公司即扣三分之一

新設保險公司所有　中國貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津燕台牛莊漢口九江鎮江一切等處倘有　貴客賜顧請至本行面議特此佈聞　甲

同治十三年六月吉日

太古洋行謹啓

茶捐將停

茲本號代辦閩省茶捐請獎現聞部議定此仍候　上諭到日即當止截　諸君有志顯揚趁此便宜望早來號報捐并辛巳年部照領軸已到望各捐生早携實收來換部照勿延爲荷

粵東西藥巷　香港上環　上洋法界

同愼長啓　乙

輪船往東洋各埠

啓者本行納格約麥爹輪船於禮拜三即華本月廿七日天亮時開行往長崎西門舍革神戶橫濱等處如　各貴客欲裝貨及搭客者請來本行訂定可也提貨單簽名於禮拜二下午四點鐘截止此佈

二月廿一日

三菱公司啓

專辦軍械機器

啓者本行在滬專辦各色鋼鐵鋼砲前後膛洋鎗銅帽鎗子砲彈硝礦粗細火藥棉花火藥白火藥及砲彈鎗子餅藥各種機器又德國新式大小挖泥及電線水雷開礦各種機器又英國各式抽水機器均由本行在華經售以上各物本行有漢文說略價單以便取閱現設英界五馬路倘　貴官紳賜顧新臨小行視樣議價物既犀利異常價亦格外公道此佈　甲

德商新泒利洋行啓

遠環保結

WHARPAU & Co.

英四月份股份票　定三千號全號二元半號　元准華二月念五邀衆開彩頭彩得呂宋票三百念張餘彩仿單註明得彩不欲票九扣兌現躉賣大票分裁條頭價照大市兼售白鴿票全號四元分半四開均可頭彩得洋一萬二千元餘彩另有仿單諸公賜顧務祈早降外埠局購原班回件分售松江日昇昌

上洋旗盤街環保公司啓乙

誌喜

英三月呂宋大票對單已到本行售出金陵囑不登名得第一百五十四號四彩全張洋一千元又售與杭省裕大昌本埠李元龍兄合得五彩一張計二萬零二百四十三號洋五百元其餘得者頗繁不及細錄除遠路信致外如有彩得者速持彩票來本行驗對兌洋本行併售英四月呂宋大票半張起碼全張六元此聞　乙

廣豐洋行啓

硤石灩繭機房招租招賣

啓者今有在硤石鎮西市梢橫河頭蠶繭大棧房一所計前進樓房五間後面兩廊弄房廿餘間機內烘灶二座單雙烘鍋五千餘隻打繭包機器一架另脩地龍鐵條螺絲並一切器用傢伙俱全倘蒙　貴客商合意者請至亨達利帳房面議或租或買或拆買傢伙均可特此佈聞

光緒九年二月　乙

俞式洪特白

陳錦章綢緞莊

本號新造石庫墻門現已工竣今於二月初八日遷回原處先行交易擇吉開張承蒙賜顧格外克己特此謹白

乙

奥商萬福來洋行

英四月份呂宋大票出售全張六元半張三元遠處函購原班寄奉並有舊呂宋烟發售在英大馬路望平街口

乙

海龍聚精丸

本堂虔製海龍聚精丸最能保固真精培添元氣專治男子命門火衰夢遺精滑目眩耳鳴下元虛損陽事痿弱不能久堅精薄艱於嗣續女人血寒氣弱經水不調子宮虛冷久不受孕等症服之數劑百病消除神旺氣壯真陽充固可望生子服至十劑身體强健陽事雄壯年老亦能種子無病者常服亦可保壽高康寧每料價洋七元又有徐興入玉壺秘藥專治男婦身體虛弱飲食不化面色黃瘦思慮鬱悶腰膝痠痛四肢無力等症其效不可測真歷瀛仙傳妙藥也每料價洋三元本堂各藥俱與別家不同務請　諸君一試應知藥到病除萬無一失倘蒙　紳商賜顧者請認明本堂招牌爲記庶不致悞　乙

上海北市河南路老巡捕房對門樂善堂藥房謹啓

校刊袖珍說文尺牘寄售

嘉定錢氏所著說文答問一書久已風行宇內經甘泉薛傳均先生疏證引據羣經可稱淵博洵小學家備攷之書白紙每部洋三角新編尺牘三種爲陸稼香戴禮庭二君所著一爲芝仙女史合爲一書勝於秋水軒名媛尺不啻百倍每部洋一角五校刊英字入門洋四角上海各書坊發售　乙

二馬路味三堂代啓

新開書坊

本坊開張向在甯波又新街前年分設上洋五馬路採辦刻印各書紙墨仕妙久已馳名今又分設老北門外法大馬路朝南洋台門面發兌各省局刻坊刻家刻鉛板縮本銅板及各家登報之書均皆至備並有家藏寄售書數百種諸君賜顧請移玉爲盼

上洋文玉山房啓乙

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百德里來司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立時見效內症如夏日發痧腹瀉痢疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蛇蟲咬刺等並皆奏效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更可一目瞭然或買一瓶或買一箱均可隨便也　甲

上洋大馬路晉隆洋行啓

機器各物出售

啓者本行今有能打洞能剪物之機器一架又榔頭機器一架其汽管徑九寸長二十二寸又榔頭機器一架其重三百三十六磅又榔頭機器一架其重一百六十八磅又大汽橫機器一架其汽管徑八寸長十六寸又白鐵絲索細者徑九分粗者徑三寸又有帆布及機所用之皮條其皮條狹者三寸闊者八寸又有極好斯多林陸如欲買者請至本行面議可也

光緒九年正月二十一日　甲

新泰興洋行啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式祈至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞　甲

同治十三年六月日

地亞士行啓

號單已到

英三月份對號單已到查本行售出四五彩幷小彩極多不能細登但諸君得彩者請來對號收洋爲望此佈　乙

萬寶來啓

精校書籍

萬斛珠璣十元　富文玉篋十六元　萬選青錢十元　正續策學纂要三角　古香齋淵鑑類函念元　正誼堂叢書十四元　楊升菴全集拾元　墨批雍正上諭十六元　海國圖志十二元　殿板十三經註疏十八元　白紙御批通鑑輯覽拾元　宜稼堂叢書六元　袖珍白紙前後漢記會要六元　白芙堂算學五元　皇朝文典三元　揅經室七種四元　歷算梅氏叢書三元　翁方綱文集三元　朱本管子二元　硃批文章軌範一元　四書反身錄三角　李二曲集八角　來子日錄八角　孔子年譜五角　先正事略二元　竹紙一元半　宋元學案九元　第一樓叢書五元　一切經音義一元二角　萬首絕句二角半　澳門紀略三角　歷代仙史六角　碣石頌三角　欽定淳化閣法帖釋文五角　艷史叢鈔九角　火器說略四角　遜窩爛言五角　蜉園尺牘五角　西青散記五角　書法戰記三元　近來各家登報之書本坊均已全備諸君　賞鑒者請至上海四馬路萬卷樓書坊購取可也

乙

縮本增選多寶船時文

多寶船時文爲士林所寶流傳海內久矣但前板每多錯漏經本堂敦請高明校對且增選各省闈墨會課現託點石齋用縮本法將時文七千餘篇刻成八本字劃清晰紙張潔白携諸行篋最爲便益每套取回工本銀四兩五錢　諸君欲購者請至　京都琉璃廠　廣東西營巷同愼長　沙基大街同安上海永安街長源泰購取亦可

六合堂謹啓　乙

新開恒和振洋貨號

在上洋大東門內直街坐南朝北門面自運哆囉大呢鏡面哈喇東西洋貨各色嗶布抄莊　貴客賜顧格外克己先行交易擇吉開張

乙

請買跑馬票

本行開張多年向有跑馬票出售至公無私早蒙遐邇諸君鑒及茲屆春季自應照章出售上年額定三千五百號不敷分銷今又增五百號以湊四千號每號收洋二元分半一元准于華三月廿三日在本行當衆開彩抽取馬名如馬名抽對即在中彩者亦可分撥馬名得彩多寡即副彩亦有所得俟三日跑馬畢照式對號此票得彩亦已增加即得一號亦有得兩號之彩一切章程載明仿單倘蒙　賜顧即來購取外埠來信原班回件彩洋八五扣付現洋特此佈聞　甲

上洋三馬路福記洋行啓

同富跑馬彩票

本行向賣跑馬彩票業蒙總西商議妥按期開彩永無錯悞迄今有年而衆商均獲樂利莫不洞悉現屆春季自應出售額定四千號每號收洋一元半票亦可准於華三月廿三日三點鐘在本行當場開彩抽取馬名號碼待三日跑馬畢對號領彩毫無朦混異端其得彩數目較別更多一切章程仿單註明遠近賜顧請至棋盤街北首外埠原班即奉此佈　甲

西商同富洋行啓

上海電氣公司告白

啓者本公司中局開在大馬路三十一號門牌現可出售伯爾思電氣機器大小各種電氣燈幷可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人陸德面議可也甲

機器油墨出售

啓者本行有機器印書架併印字各色油墨不俱零躉可買其價格外公道如要買者即請至本行帳房面談可也此佈　甲

茂盛洋行啓

二月念二日錢洋並匯銀票行情列左

新會劃收市　七錢二分九厘一二五

本洋　八錢

銀拆敦市　一錢

洋找頭　七錢三分

錢找頭　一千零五十文

卡錢　一百五十一千文

衣牌　一千一百二十文

銀行現銀票　四先令一辨士

又　四先令一辨士八七五

六個月期票　五先令零八七五

商人票六個月期　五先令一辨士八七五

二月念二日進口輪船禮拜五

海琛　由福州　招商局

惇信　又　由甯波　太古公司

武昌　又　由天津　太古公司

厦門　又　由香港　禪臣行

福和　又　由長江　怡和行

念三日出口輪船禮拜六

低苗　日往汕頭香港　老太古

華利　又　日往長江等處　麥邊啓

海琛　又　日往福州　招商局

江天　又　下午往甯波　招商局

厦門　又　晚往香港粵省　禪臣啓

武昌　又　晚往天津　太古公司

福和　又　晚往鎮江九江漢口　怡和啓

念四日出口輪船禮拜一

荊物司　輪船　早往烟台天津　裕昌啓

念五日出口輪船禮拜一

福山　輪船　晚往香港省城　怡和啓

惇信　輪船　下午三點半鐘往甯波　太古公司

重慶　又　晚往烟台天津　太古公司

念六日出口輪船禮拜二

北京　輪船　晚往漢口等處　太古公司

念七日出口輪船禮拜三

納格約慶氣輪船　天亮時往東洋等處　三菱公司

春季跑馬票出售

HUWAINY & Co.

嘗聞通商以信義爲重而貿易以公正爲先西律春秋兩季賽馬本行向有跑馬票出售承蒙中外紳商賜顧無不踴躍爭先茲因春季跑馬自應照章出售設立二千五百號全號四元半號四開均可超等第一得洋二千元餘仿單註明準跑馬後即華三月念九邀衆開彩秉公無私近有無恥之徒往往假冒照牌揑造信件賜顧者務托妥局指明棋盤街中市不悞　甲(三)

哈麥南洋行啓

拍賣帆船

今承招商局總辦囑本行於三月初六日兩點鐘在本行拍賣兩枝半桅夾板船一隻名拷而痂蘭墩五百四十一墩其船於一千八百八十年在英創造第一號保險船身堅固并船內索鍊舢舨一應俱全欲知該船詳細請至本行面訂如拍定後先付現銀三分之一餘銀限七天付清此佈　丙(二)

売件行啓

看書即知戒烟法

此書蒙　克王爺賜章鑒定　倉場督憲宗室鍾暨　上海道憲沈　賜序最奇者服藥後中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑旣瘥復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者卽係假藥另有　狐騷臭藥每料一元三日除根　雀斑半元十日退清　髮禿藥六角半月重生　淋濁等藥兩角　瘧痢瀉　目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意衖金陵城內土街口生生堂同啓　乙(二)

新開聚春園

茲本月十八日開張在上洋四馬路西滿春戲園南首邀請名司備辦京蘇大菜滿漢全席掛爐猪鴨隨意小酌其價格外相宜起座幽緻風雅亦足官紳商賈暢叙服役週到敬請諸公光顧是幸　本園啓　乙(三)

徽州屯鎮老胡開文

本莊分設上海三茅閣橋棋盤街中市朝西門面發兌名墨湖筆業已有年頗蒙四方大雅賞識現在原處交易并無分店賜顧諸君請仍至原處認明屯鎮老店招牌庶不致誤特此白告　乙(三)

石印楹聯地圖畫幅售價

本齋用石印照相法印成各種字書皆與元本不差累黍此誠中國從古所未有見者靡不稱奇現在開已數年手工愈覺純熟是以印出件勝各更於前所有楹聯畫幅迭經識者賞鑒計售出者已指不勝屈今將印成各種并價目開列於下如蒙賜顧請移玉至上洋三馬路大禮拜堂南首本館申昌書畫室爲盼

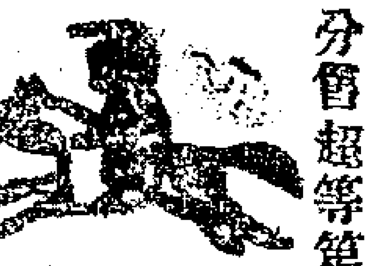
對聯○毛意香○宋眠○鮑逸卿○馮桂芬○伊秉綬○曾文正公○孫子綬○倪元璐○鄭板橋○何子貞○何凌漢○李文田北魏○黃愛廬隸書○王夢樓○勒少仲○吳蘅林○姚元之○劉繩庵○潘伯寅○陸芝翀○祁嶲藻○毛昶熙○沈經笙○胡公壽○成親王○劉石菴○莫郘亭小張勝初○開過庭梁山舟以上各對白紙每副洋二角色紙二角五分巳裱者每副另加裱工洋二角○摺金箋對求裱二角連裱三角

畫幅○錫毛花卉琴條每堂一角五着色四角裱成另加三角五○聽琴圖立軸六分着色一角四○人物大屏條每堂三角○四愛圖五尺條幅三角着色六角○管輅圖堂幅二角着色五角○爛柯圖堂軸二角○麻姑仙立軸六分着色一角六○人物琴條每堂一角五着色四角裱成另加三角五○張仙送子圖立軸六分着色一角八○山水琴條每堂一角五○劉海圖立軸六分着色一角四○士女四尺條幅每堂二角着色五角○和合堂幅二角着色三角五分○任伯年騎驢圖立軸着色一角裱加二角五○惲壽平梅蘭竹菊琴條每堂一角裱加三角○任伯年山水總神圖本色五角着色一元裱加六角○任伯年着色秋景立軸二角裱加三角○双着色三陽開泰圖五尺堂幅三角五裱加三角五○牧牛圖八分○董其昌山水四尺色堂幅洋三角裱者洋六角○周存伯書五尺墨水翎毛花卉條幅每堂實洋三角○双五尺着色翎毛花卉條幅每堂實洋六角其着色裱成者每堂洋一元二角○舒萍齋五尺墨水人物條幅每堂實洋三角○双五尺着色人物條幅每堂實洋六角其着色裱成者每堂實洋一元二角○潘岸滋子家劉二角裱成五角五○任伯年五尺著色米獺拜石蕉葉題詩撫松盤桓圖橋尾等四幅每幅未裱三角五綾邊裱洋七角○西國士女四尺條幅每堂四角裱成者每堂七角○俞陰甫白紙百壽圖三尺長琴條每堂洋一角色紙一角五綾邊裱成另加裱工洋三角五分○徐石史畫蘭每堂洋二角絹邊綾裱六角

地圖○皇朝直省地輿全圖七角○計里館明圖七角五裱者一元二角○蘇屬府廳州縣全圖二角五已裱四角○蘇州坊巷圖二五○上海城廂內外租界全圖三角五裱五角○代售着色西湖圖三角○皇朝直省銅版綢面地輿全圖八角○裱成横批乘地圖洋三角五分摺式乘地圖洋三角五分亞細亞東部地圖一元二角五裱成一元七角

本齋主人啓

請買馬票



啓者年規賽馬本行創售跑馬票二千五百號全號收洋四元分半四開均可分售超等第一得洋二千元特等第一得洋千元上等第一得洋六百元中等第一得洋四百元次等第一得洋二百元及副彩共計有五百號得彩之多跑馬後三天請買票紳商面同開拈遠處諸局原班回件開期本行代理得彩九扣取用賜顧者速來購取　甲(二)

五馬路克利司洋行啓

衣莊減價

本莊開設在二馬路石路東來揀選原典估衣耑做各色新衣久已馳名欲還寶減價售現於去年十月朔始本讓年終止無如存貨果重且有紗羅綢紡并夏等衣未遇銷時運寶銷售式樣不符今議展期至六月終決計還寶所有存貨原減價售現碼每兩售英洋二角五分劃一新衣照常定做至五月終一概不定如貨次價貴准可保退保換

鼎豐衣莊啓　乙(二)

近悅遠來

YUELIE & Co.

本公司自向呂宋運售大票茲因消售起見遂議大票千張今接售英四月份頭彩領定三千全號收洋二元三千頭彩得呂票三百念張一元頭彩餘彩仿單詳註共得彩有七百六十號之多得彩不的呂票九扣兌現准於二月念五日檢准彩數秉公揭指毫賣大票價亦公道遠處信購原班回件此佈　乙(三)

上洋五馬路悅來公司啓

聲明盤店

茲嚴寶鳳銀樓因該莊欵奉諭招盤故將生財貨物憑中盤與寶豐銀樓開張爲業所有嚴寶鳳一切交涉之事均與寶豐銀樓毫無干涉恐未周知特此告白　乙(三)

寶豐銀樓啓

戒烟有奇方

余患烟霞二十餘載早欲思戒恨未得其方今蒙友示余上洋英公堂西首阜康里內誠德堂有發四藥水烟膏每吸烟一錢以藥膏八分代烟吸食最奇者余初吸藥水膏之時味極淸香暫則食之無味終不思再食洋烟矣藥膏烟每兩一千二百八十文余無可報德特登報誌謝

滬北唐吉甫敬啓　乙(三)

安紳養血藥

凡八必腎不交則必夜不合眼絲絲滿腹想入非非忘頭癡亂輾轉床頭已不知東方之旣白矣積月累年將成癇疾必致不救本藥房不惜重本購辦此藥有抱此患者先來嘗試爲幸　甲(三)

上洋科發藥房啓

胃氣痛藥

胃氣一症患之者甚衆乃醫生棘手之病也且醫方不一而足絕無見有靈驗者本藥房在德國道地揀選正藥秘製服之匪惟立能奏功而且絕其病根本藥房屢試屢驗誠稱天下第一等之妙藥也　甲(三)

上洋科發藥房啓

新刻紳士必用書籍

歷代職官表自三代迄今並國朝新頒東三省官制詳載於此每部洋八角經史問答深論十三經念四史之大旨每部連泗八角竹紙六角四書對聯彙編統將四書中天然對語彙集成之洋一角詩法舉要爲孺子學詩之要領連泗二角半竹紙二角新編楹聯集錦係何子貞等諸太史所輯就深淺宜古宜今每部洋二角上海寶善街西公順里文海堂書局啓　乙(三)

招客存貨

本行在三洋涇橋新造堅固棧房存客貨如有寄存各貨棧租公道至本棧帳房面議特此佈聞(三)老沙遜經租帳房啓　乙

超等二千元

ARE NUE SE & Co.

本商賣跑馬票有年矣今値春季仍照發售定二千五百號全號四元分半四開均可準華三月廿九開看超等二千元按次提減及有五色馬名得一中三之法仿單註明又售白鴿票價照大市諸君如欲試購方識本行實事求是不尙虛文外埠由局郵奉收兌呂宋紅票申水比取用金　甲(三)

棋盤街南首愛吾士洋行

油漆公司

啓者本行經售賜高知油漆公司開在英國既久創製各色油漆專辦上等貨物加工揀料誠實公道該公司廠在英國挑選頭等製造貨物無不精工係致各國馳名在華由昇實洋行代爲經理並無分售或零拆或定辦各從客便凡蒙貴客賜顧其價格外克已本行再由自運各色皮酒零售亦可如來惠顧庶不致悞特此佈聞甲(三)

二月十五日　經理中國各處油漆公司昇實洋行謹啓

校印佚存叢書

乾嘉巳來競尙拾遺訂墜之學是書原校印於日本分爲六集其中如孝經孔傳實足補山井鼎七經孟子攷文之缺其他史學類之文館詞林載籍類之玉堂類稿等書皆海內吉光片羽難得而可貴者也宋景文集別無刋本即日本校印類皆缺此今仍倣宋本得成全璧茲校印精工上料紙張每部實價洋十二元正　願購者請至上海讀未樓蘇州千頃堂兩書坊並各局書坊均有寄售此啓　乙(三)

貞古山房謹白

繙譯新書出售

江右吳子登太史著有繙譯小補一書備詳英華虛字相通之理凡習英文者足資考證有裨不鮮每部價洋一元在上海掃葉山房味三堂千頃堂各書坊寄售　乙(三)

二月念二日　平準公司各股份市價

股份	原價	市價
招商局新股		一百五十兩
仁和保險新股	原價五十兩收足	六十九兩五
濟和保險	原價五十兩收足	六十八兩五
平泉銅礦	原價一百零五兩收四	一百二十四兩
開平煤礦	原價一百兩收足	一百四十九兩
緞布	原價一百兩收足	九十七兩
自來水	原價念磅收足	三十八磅半
電氣燈	原價一百兩收足	六十五兩
長樂銅礦	原價一百兩收足	一百三十五兩
燮蘭格點銅	原價一百元收足	一百零四元
公平繅絲	原價一百兩收足	八十兩
鶴峰銅礦	原價一百兩收足	一百三十五兩
中國玻璃粉股份	原價五十兩收足	五十一兩五
牛奶		九十五元
新造紙公司	原價一百元收足	八十一兩
旗昌浦東棧房碼頭	原價一百兩收足	一百十八兩
叭喇糖公司	原價五十兩收足	三十六兩
上海保險公司	原價一百兩先收五十兩	五十兩零五
電報	原價一百元收足	一百零一元
駁船公司	原價一百兩收足	一百零六兩
順德銅礦	原價一百兩收足	一百兩
三源保險	原價五十兩收足	五十一兩五
金州煤鐵礦	原價一百兩收足	九十兩零七五
池州	原價一百兩先收廿五兩	三十四兩三五
沙岩開地公司	原價一百兩先收廿五兩	廿五兩
荊門煤鐵礦	原價一百兩先收廿五兩	二十兩
施宜銅礦	原價一百兩收足	一百零三兩
承德三山銀礦	原價五十兩收足	六十八兩
白土銀礦	原價五十元收足	七十九元
徐州煤鐵礦	原價一百兩收足	一百零二兩
貴池煤鐵礦	原價念五兩收足	二十五兩

光緒九年二月十四日京報全錄

京報 三百六十九號
癸未二月念三日申報附張不取錢文

宮門抄○上諭一道錄前○發抄 旨五道○尚書廣等 奏爲據實覆奏摺○又 奏請將給事中解任摺○江督左 奏揀員調補要缺知縣摺○湘撫卞 奏請將辦賑道員革職提究片○大臣色 奏爲遵 旨馳赴藏賜奠日期摺子○皖撫裕 奏報各督撫捐賑銀兩片○二月十四日工部鴻臚寺廂黃旗值日無引見○豐公守護 東陵請 訓○直隸按察使松椿到京請 安○莊王續假十日○禮部奏派閱卷之大臣 派出張之萬烏拉喜崇阿錫珍 張家驤○工部奏派管理溝渠河道之大臣 派出麟書 ○太常寺奏派 孝陵行禮 派出睿王○召見軍機 豐公 松椿○發抄 彭玉麟奏續查湖廣總督涂宗瀛被參各款據實覆陳奉 旨知道了欽此○涂宗瀛奏病請賞假摺 旨賞假四十日欽此○又漢陽協副將張祖誠調補督標中軍副將奉 旨兵部議奏欽此○又花翎守備湯秉中補綏靈營守備摺 旨兵部議奏欽此○曾國荃奏八年分覆查保甲完竣奉 旨知道了欽此

○○臣廣壽臣張之萬跪 奏爲遵查大員被參各節據實覆奏恭摺仰祈 聖鑒事光緒九年正月初八日內閣奉 上諭鴻臚寺少卿延茂奏兵部尚書志和衰庸倫惰品行卑污據實糾彈一摺着派廣壽張之萬將所參各節秉公確查據實具奏欽此 欽遵將原參抄出隨即揀派司員細心考查如原奏所參兵部尚書志和每月進署一二次甚或一月不進署且進署輿直至公座前始行歷與其管理內務府接見僚屬語多戲謔司員直廬回事志和偃臥以聽公事未畢輒息酣睡又與市儈往來鄭六蹤跡詭秘凡內務府請許苞苴率由鄭六關說鄭六者協辦大學士文煜之家丁張福乞養子也開設木廠賸捐都察院經歷志和任崇文門監督時派鄭六爲驗貨家丁兼辦後堂委員事上年內務府承修銅鍊寶匣等工志和又派鄭六爲商人忽爲家丁忽爲委員忽爲商人曾志和一人所派去歲職底內務府賂遺苞苴其門如市各節當經咨查各衙門去後據兵部覆稱志和到任以來照常進署去歲七月以後因病請假數次間有不克進署之時並無一月只到一二日之事至進署時皆於大堂檐下降輿偶因陰雨泥淖或喘症偶發有時至大堂後院門外降輿與公座相距甚遠又據內務府覆稱各該司員等結稱志和於該公事外無戲謔惟因痰喘偶未起立並無偃臥以聽鼾息酣睡情事至鄭六不知爲何如人公事無從關說上年八月間承修寶匣銅鍊等工所派商人係裕順木廠陳福順並無商人鄭六其人之名等語又據崇文門檢送奏咨稿三件內咨稿二件皆有都察院候補經歷鄭德寬所書之押並據覆稱檢查檔簿七年十一月有前任監督志和諭知照料驗貨委員諭帖一紙抄錄咨送各等因前來臣等詳查原參各節除賂遺苞苴事屬曖昧無從查究外其餘各節既據各該衙門覆稱成事出有因或查無其事臣等亦未便過事吹求惟詳閱兵部所覆則稱志和七月以後因病請假數次間有不克進署之時或喘症偶發有時至大堂後院門外降輿內務府所覆則稱惟因痰喘偶未起立等語是其衰老多病以致進署未能照常降輿未能如儀被人指摘似不爲無因又鄭德寬不過一市儈耳現雖捐有職官既派爲後堂委員又派前堂稽查驗貨亦屬不遠嫌惟該尚書係一品大員應如何予以懲處之處伏候 聖裁再都察院候補經歷鄭德寬即鄭六經臣等兩次傳詢據稱張瑞與是其母舅開裕順木廠張瑞與故後其子繼昌年幼舖事託其照料同治十二年捐官後交其弟德湧照料復詢以寶匣銅鍊工程之事則稱與伊無涉而又稱是造辦處招商公辦有認呈可憑詰以何由得知其詳則稱其表弟繼昌談及是其種種支吾語多遁飾實難保其無暗中把持情事且既充委員又與家人爲伍無論其是否張福之乞養子張福是否即係張瑞與現在既已物故無從考查姑就此兩端而論已屬不知自愛有玷官箴相應請 旨將都察院候補經歷鄭德寬即行革職以儆貪劣而肅官常所有臣等遵 旨確查大員被參各節緣由謹據實覆奏伏祈 皇太后 皇上聖鑒謹 奏請 旨奉 旨已錄

○○吏部尚書臣廣壽等跪 奏爲請 旨事光緒九年正月十六日內閣奉 上諭御史劉恩溥奏參給事中張觀準內務府大臣俊啓劣跡昭著請 旨懲處一摺着派廣壽會同都察院堂官按照所參各節確切查明據實具奏欽此臣等當即移咨俊啓查覆札飭張觀準呈遞說帖旋據俊啓咨覆並將張觀準原信二件呈出查與張觀準所遞說帖絲不相符臣等復飭張觀準將俊啓原信呈出乃張觀準托詞支吾顯係情弊應請 旨將戶科掌印給事中張觀準先行解任以便傳訊庶可水落石出伏祈 聖鑒謹 奏奉 旨已錄

○○太子太保大學士兩江總督二等恪靖侯一等輕車都尉臣左宗棠頭品頂戴江蘇巡撫臣衛榮光跪 奏爲揀員調補省會要缺知縣恭摺仰祈 聖鑒事竊江寧縣知縣陸元鼎於光緒八年三月十五日聞訃丁憂開缺接准部文歸三月分截缺所遺江寧縣知縣係衝繁難三項要缺例應在外揀員調補該縣附郭省首邑民雜處政務殷繁整頓撫綏在在均關緊要必須精明幹練之員方足以資治理臣等於通省現任知縣內逐加遴選非現居要缺即人地未宜實無合例堪調之員惟查有山陽縣知縣賈致慎年五十一歲山東舉人丙辰科會試挑取謄錄 國史館議敘以知縣用恭逢 宣宗成皇帝實錄全書告成議敘分發到省期滿照例題補同治四年十一月初九日奉 旨依議欽此捐補同知銜七年十一月到省九年分海運出力保歸本班前先補用光緒元年新班選缺儘先補用二年准補豐縣知縣三年二月到任六年調補山陽縣知縣七年三月二十六日到任豫省賑捐案內捐換花翎並加知府銜臣查該員年力正強才具開展以之調補江寧縣知縣洵堪勝任人地實在相需該員由豐縣調補山陽縣前後接算歷俸已滿三年至由四項要缺調省會首邑並非另有不合例事故核與議准之條相符例得專摺奏請據藩臬兩司會詳請奏前來臣等往返函商意見相同合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准以山陽縣知縣賈致慎調補江寧縣省會要缺知縣實於地方有裨如蒙 俞允該員係現任知縣調補知縣銜缺相當毋庸送部引 見一切因公處分亦毋庸核計該員係積班再議之員所有應完罰俸銀兩除飭查明造冊完繳外謹合詞恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再所遺山陽縣要缺容俟奉准部覆截缺後另行揀補合併聲明謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此

○○卞寶第片 再三品銜分省補用道唐廉本係湖南候補知府以行止卑污經前湖廣督臣李瀚章前撫臣王文韶會參革職後投劾甘肅軍營復保道員與其子二品銜湖南補用道唐眞銓均奉前山西撫臣曾國荃委辦晉賑捐輸李令欵目不清唐眞銓稟揭分局辦捐紳士道員李積琳欠繳銀二千九百九十七兩李積琳稟稱捐欵均已解清並無短欠兩造各執一詞當飭清查局司道傳集唐李兩造當面會算唐眞銓云繳捐應合庫平李積琳云彼時收捐通合市平相較熟臣讞此案總以解晉平法爲斷庫平解晉則李積琳自應補繳市平解晉唐眞銓即屬浮收已咨詢山西巡撫查覆到日再行核辦惟查唐眞銓所收捐銀與刊定晉捐章程間有浮多並據職員黃立均呈控唐廉父子籠騙銀兩其弟廣生黃鏡鎔報捐分部主事並免保舉其姪黃朝由俊秀報捐同知指省分發並請五品 封典至今未給執照托友赴部詳查主事同知一概無應又候補道楊供鍾呈稱伊捐加四級請一品 封典至今未給執照又捐生李積蔚李厚英移獎另捐業將原給執照繳銷總局未與詳奏改獎各等情傳同唐眞銓供猶狡展所有捐屬一卷冊誘稱在唐廉湖北局中延不呈繳專關捐欵亟應澈底根究相應請 旨將三品銜分省補用道唐廉二品銜湖南補用道唐眞銓一併革職以便提傳查訊所有請 旨革審緣由理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨唐廉唐眞銓均着革職提案訊究欽此

○○奴才色楞額跪 奏爲遵 旨馳赴後藏賜奠並帶印起程日期恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊奴才前於光緒八年八月初一日具奏班禪額爾德尼圓寂一摺十一月十五日奉到 批迴軍機大臣奉 旨另有旨欽此隨摺又奉清字 廷寄一道內開光緒八年九月二十四日奉 旨色楞額奏班禪額爾德尼于七月十六日圓寂等因一摺等因欽此欽遵等因前來奴才遵即恭錄譯札後藏札薩克喇嘛欽遵並札飭西藏糧員在于藏庫提銀五千兩隨帶員弁兵丁暨噶布倫等定期于十一月二十六日由前藏帶印起程除俟馳抵後藏謹將 賜奠一切事宜辦理完竣旋回前藏再行具奏外所有奴才遵 旨馳赴後藏 賜奠並帶印起程日期理合恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○裕祿片 再本年皖省水中當籌賑需欵緊要之際各省督撫臣上體 朝廷德意救災恤鄰同心倡助協力維持除就各省勸捐接濟外前大學士直隸總督臣李鴻章前湖廣總督臣李瀚章各捐銀五千兩署直隸總督臣張樹聲湖廣總督臣涂宗瀛署兩廣總督臣曾國荃各捐銀二千兩廣東撫臣裕寬廣西撫臣倪文蔚各捐銀一千兩先後解充賑需裨益實非淺鮮臣不敢壅於 上聞謹會同大學士兩江總督臣左宗棠附片具陳伏乞 聖鑒謹奏軍機大臣奉 旨李鴻章等均着交部議敘欽此